

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2019. november 11-én, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Solymosi Zsolt nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki a jegyzőt képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársát. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 2 képviselő van jelen. Cser Rudolf képviselő haláleset miatt igazoltan van távol. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről, rendezvényekről:

2019. október 1-3.: A Szlovén Önkormányzat **36/2019. (VI. 17.) SZÖ sz. határozatával** felhatalmazta elnökét, hogy rendelje meg a Vasi Skanzen szlovén háza szalmával fedett tetőjének javítását. A javítás költségeit a Savaria Megyei Hatókörű Városi Múzeummal közösen vállalta önkormányzatunk. A javítás az említett napokon el is készült. A Szlovéniából érkezett mesternek a Szlovén Önkormányzat a részszámla összegét - 961,84 eurót (325 ezer Ft) - átutalta. A szlovén ház tetőzete felújítása a szlovén kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladat. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

52/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatóját arról, hogy – a **36/2019. (VI. 17.) SZÖ sz. határozat alapján** - megrendelte a Vasi Skanzen szlovén háza szalmával fedett tetőjének javítását, ami el is készült. **A szlovén ház tetőzete felújítása a szlovén kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladat. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

2019. október 13.: A nemzetiségi önkormányzati választásokon a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-jelöltjeire a regisztráltak 77 százaléka szavazott, ami kimagaslóan jó arány. A választáson az eddigi képviselők indultak és kaptak bizalmat az elkövetkező 5 évre. Az alakuló ülésre 2019. október 22-én került sor, amelyen Mukicsné Kozár Máriát ismét elnöknek, Braunstein Annát elnökhelyettesnek választották. Szombathely város honlapján (szombathely.hu) önkormányzatunk adatai frissítve és az alakuló ülésen készült fényképpel láthatók a mai Szent Márton-naptól kezdődően.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

53/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatóját arról, hogy a nemzetiségi önkormányzati választásokon a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-jelöltjeire a regisztráltak 77 százaléka szavazott, ami kimagaslóan jó arány. A választáson az eddigi képviselők indultak és kaptak bizalmat az elkövetkező 5 évre. Az alakuló ülésre 2019. október 22-én került sor, amelyen Mukicsné Kozár Máriát ismét elnöknek, Braunstein Annát elnökhelyettesnek választották. **A szlovén nemzetiségi képviselők megválasztása nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladat.**

2019. október 18.: Az elnökből és a Polgármesteri Hivatal két munkatársából álló Leltározási Bizottság leltározást tartott a Szlovén Önkormányzatnál. Az előzőleg leselejtezett és megsemmisítésre leadott tárgyak kikerültek a leltárból.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

54/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta az elnök tájékoztatóját arról, hogy a Leltározási Bizottság leltározást tartott a Szlovén Önkormányzatnál. Az előzőleg leselejtezett és megsemmisítésre leadott tárgyak kikerültek a leltárból. **A leltározás a szlovén önkormányzat működésével összefüggő feladat volt.**

Braunstein Anna Cser Rudolf képviselő nevében is tájékoztatta a testületet, hogy a képviselők a november 12-i határidőre leadták vagyonynyilatkozatukat. Az előző évi vagyonynyilatkozatokat (2014-2019) pedig visszakapták, amelyről átadás-átvételi igazolás készült.

Valamennyi képviselő elektronikusan benyújtotta kérelmét a köztartozásmentes adózói adatbázisba történő szerepléshez (KOMA) és igazolta az adatbázisba történt felvételének megtörténtét.

Solymosi Zsolt rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről.

M. Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Javaslat a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal közreműködésével)

2. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal közreműködésével)

3. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy *Braunstein Annát* jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

55/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyv hitelesítője Braunstein Anna képviselő. **A napirendek a szlovén nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatokat tárgyalnak.**

1. Javaslat a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal közreműködésével)

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szervezeti és Működési Szabályzat módosításának javaslatát, amely a Polgármesteri Hivatal közreműködésével készült.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nj. tv.) 80. § (2) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal megállapodást köt a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül. A Képviselő-testület a 2019. november 11-ei ülésén tárgyalja Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát.

Az Nj. tv. 113. § a) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzat - jogszabályi keretek között - át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg törvényes működésének feltételeit, így a szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül, továbbá módosítja azt a szükségessé válást követő harminc napon belül. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatát a 22/2012. (VI. 18.) sz. határozattal fogadta el, amelyet két alkalommal - a 22/2014. (X. 21.) és a 3/2015. (I. 19.) sz. határozatokkal – módosított. A 2019. október 13-ai választást követően 2019. október 22-én tartotta alakuló ülését. A Képviselő-testület létszáma változatlanul három fő.

A javaslat során figyelembe vettük Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által 2019. évben elvégzett ellenőrzés megállapításait és az arra született intézkedési tervben vállaltakat is.

Elnök kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

56/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött és a 2019. november 11-ei ülésén felülvizsgálandó együttműködési megállapodásban foglaltakra figyelemmel módosítja a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

A Képviselő-testület ezért felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembe vételével gondoskodjon a szervezeti és működési szabályzat módosításáról szóló javaslat előterjesztéséről.

Az előterjesztés tegyen javaslatot az iratkezelés szabályozására - a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Kormányrendelet 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, ill. 2020. január 21.

2. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára.

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal közreműködésével)

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatával kapcsolatos javaslatát, amely a Polgármesteri Hivatal közreműködésével készült.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal megállapodást köt a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. december 15-én kötötte a jelenleg érvényben lévő együttműködési megállapodást. A megállapodást azóta minden évben felülvizsgáltuk.

A jelenlegi elhelyezést biztosító Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti helyiségek ingyenes használati joga 2019. december 31-én lejár. Elnök javasolta, hogy kezdeményezzék az ingyenes használat 2024. december 31-ig szóló, változatlan feltételekkel történő meghosszabbítását. Azzal a kiegészítéssel, hogy a használat átengedhető a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesületnek.

Jelen felülvizsgálat során figyelembe vettük Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által 2019. évben elvégzett ellenőrzés megállapításait és az arra született intézkedési tervben vállaltakat is.

Elnök kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatokat.

57/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján felülvizsgálta Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását és azt a jegyzőkönyvhöz csatolt melléklet szerint elfogadta.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal, ill. 2019. december 31.

58/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján – figyelemmel Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodásban foglaltakra - kezdeményezi a jelenlegi elhelyezését biztosító Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti helyiségek ingyenes használatának 2024. december 31-ig szóló meghosszabbítását változatlan feltételekkel, de a helyiség használata átengedhető a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesületnek.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal

Elnök javasolta, hogy az önkormányzat 2020. január 1-től Juhász Imréné gondnok-takarító és Varga Károlyné kézbesítő megbízási díját a 2019. évi szinten tartva kössön szerződést. A javaslatot a testület egyhangúlag (2 igen szavazattal) elfogadta és a következő határozatot hozta.

59/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a megbízottak díja ne változzon. 2020. január 1-től – havi 20 óra munkaidővel – Juhász Imréné gondnok-takarítóval havi 13.150,-Ft-tal, Varga Károlyné kézbesítő megbízási díját 18.630,-Ft-tal kössön szerződést. A testület megbízza elnökét, hogy a megbízási szerződéseket aláírja.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: 2019. december 31.

Elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a Szombathelyi Nefelejcs népdalkör meghívást kapott a szlovéniai Muraszombatba **2019. november 9-re** a Baráti Kör magyar egyesület kulturális műsorába. Az új CD-n szereplő magyarországi szlovén népdalokat énekeltek. Az egyesülettel a testvérkapcsolat jövőre lesz 15 éves. A rendezvényen szlovén és magyar anyanyelvápolásra is alkalom nyílt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

60/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az önkormányzat Szombathelyi Nefelejcs népdalköre fellépett a szlovéniai Muraszombatban az ottani magyar egyesület kulturális műsorában, ahol az új CD-n szereplő magyarországi szlovén népdalokat énekeltek. A két nemzetiség között az együttműködés 15 éves. **A szlovén anyanyelv használatára, közös éneklésre is alkalmat adott a találkozó. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.**

Elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy **2019. december 1-én**, vasárnap 16.00 órakor a Szent Márton-templomban szlovén nyelvű mise lesz. A misét Merkli Ferenc szakonyfalui származású szlovén plébános tartja, közreműködik az apátistvánfalvi templomi énekkar. A szlovén nyelvű hitéleti rendezvény anyanyelvápolás is egyúttal. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

61/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy **2019. december 1-én**, vasárnap 16.00 órakor a Szent Márton-templomban szlovén nyelvű mise lesz. A misét Merkli Ferenc szakonyfalui származású szlovén plébános tartja, közreműködik az apátistvánfalvi templomi énekkar. **A szlovén nyelvű hitéleti rendezvény anyanyelvápolás is egyúttal. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

2019. december 14-én a Szombathelyi Nefelejcs népdalkör a Budapesti Szlovén Egyesület tagjainak mutatja be az új CD-t. Közös karácsonyi szlovén dalok éneklésére és szokások felelevenítésére is sor kerül. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

62/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szombathelyi Nefelejcs népdalkör a Budapesti Szlovén Egyesület tagjainak is bemutatja új CD-n szereplő magyarországi szlovén népdalokat. Közös karácsonyi szlovén dalok éneklésére és szokások felelevenítésére is sor kerül. **A rendezvény szlovén civil szervezettel való együttműködés és hagyományápolás. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Az önkormányzat közmeghallgatására 2019. október 5-én már sor került. **2019. december 7-én** a szlovén egyesülettel közös Mikulás-karácsony-újévi ünnepség keretében elnök tájékoztatja a jelenlévőket az elmúlt 20 év fontosabb rendezvényeiről és a 2020. évi tervekről. Szlovén nyelvű újévköszöntőt mondanak a gyerekek, s közösen énekelünk szlovén karácsonyi dalokat.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

63/2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Mikulás-karácsony-újévi ünnepség keretében a szlovén egyesület tagjaival és unokaival együtt **hagyományörző, anyanyelvápoló rendezvényre kerüljön sor. A költségek fedezete az egyesület és az önkormányzat költségvetése.**

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök




Braunstein Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš
11. novembra 2019 (v pondejlek) v 18.00 vőri
v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Predlog za modifikacijo Statuta
2. Predlog za modifikacijo Pogodbe o sodelovanju z mestno občino
3. Razno

Referentka: predsednica Marija Kozar-Mukič in sodelavci Sombotel'ske varaške samouprave

Somboteu, 4. november 2019


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

Értesítem, hogy a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete

2019. november 11-én (hétfőn) 18.00 órai kezdettel ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítására.
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal Közreműködésével)
2. Javaslat Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatára.
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök (a Polgármesteri Hivatal Közreműködésével)
3. Egyebek

Szombathely, 2019. november 4.




Mukicsné Kozár Mária
elnök

TAFÉVIZITÁS!



Szombathely.hu
Szombathely Megyei Jogú Város hivatalos honlapja



Mit keres?

 Szépségük együtt Szombathelyt!





 Közigazgatás

 Hivatal

 Ügyintézés

 Intézmények

 A segítség város

Onkormányzat • Nemzetiségi önkormányzatok • Szlovén

Horvát

Német

Roma

Szlovén

Szlovén

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat - Sombotelska slovenska samouprava



Cím: 9700 Szombathely, Kistalud Sándor u. 1.
Telefon: +36 (94) 340-225; +36 (30) 495-2687
E-mail: mukic@t-online.hu
Elnök: Mukicsné Kozár Mária
Elnökségi tagok: Braunstein Anna
Képviselők: Cser Rudolf

Kapcsolódó dokumentumok

Nemzetiségi önkormányzatok

Horvát
Német
Roma
Szlovén

Programok



Egy görbe este
BERECZ ANDRÁSSAL

Zene/Koncert: EGY GÖRBE ESTE Berecz András
Agóra Táncházszervező
Helyszín: Megyei Művelődési és Ifjúsági Központ (MMIK) - Színházterem, Szombathely, Ady tér 5.
Időpont: 2019. November 14. (Csütörtök) 17.30

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2019. november 11-ei képviselő-testületi ülésére

**Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítására**

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nj. tv.) 80. § (2) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal megállapodást köt a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül. A Képviselő-testület a 2019. november 11-ei ülésén tárgyalja Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatát.

Az Nj. tv. 113. § a) pontja értelmében a nemzetiségi önkormányzat - jogszabályi keretek között - át nem ruházható hatáskörében, minősített többséggel határozza meg törvényes működésének feltételeit, így a szervezete és működése részletes szabályait az alakuló ülést követő három hónapon belül, továbbá módosítja azt a szükségessé válást követő harminc napon belül. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a Szervezeti és Működési Szabályzatát a 22/2012. (VI. 18.) sz. határozattal fogadta el, amelyet két alkalommal - a 22/2014. (X. 21.) és a 3/2015. (I. 19.) sz. határozatokkal – módosított. A 2019. október 13-ai választást követően 2019. október 22-én tartotta alakuló ülését. A Képviselő-testület létszáma változatlanul három fő.

A javaslat során figyelembe vettük Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által 2019. évben elvégzett ellenőrzés megállapításait és az arra született intézkedési tervben vállaltakat is.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2019. november 4.



Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

...../2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elhatározza, hogy a Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött és a 2019. november 11-ei ülésén felülvizsgált együttműködési megállapodásban foglaltakra figyelemmel módosítja a Szervezeti és Működési Szabályzatát.

A Képviselő-testület ezért felkéri a nemzetiségi önkormányzat elnökét, hogy az együttműködési megállapodásban foglaltak figyelembe vételével gondoskodjon a szervezeti és működési szabályzat módosításáról szóló javaslat előterjesztéséről.

Az előterjesztés tegyen javaslatot az iratkezelés szabályozására - a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Kormányrendelet 3. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, ill. 2020. január 21.

ELŐTERJESZTÉS
A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT
2019. november 11-ei képviselő-testületi ülésére

**Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött
együttműködési megállapodás felülvizsgálata**

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. § (2) bekezdése értelmében a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal megállapodást köt a helyiséghasználatra, a további feltételek biztosítására és a feladatok ellátására vonatkozóan. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. A helyi önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzatában rögzíti a megállapodás szerinti működési feltételeket, a megállapodás megkötését, módosítását követő harminc napon belül.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. december 15-én kötötte a jelenleg érvényben lévő együttműködési megállapodást. A megállapodást azóta minden évben felülvizsgáltuk.

A jelenlegi elhelyezést biztosító Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti helyiségek ingyenes használati joga 2019. december 31-én lejár. Javaslom, hogy kezdeményezzük az ingyenes használat 2024. december 31-ig szóló, változatlan feltételekkel történő meghosszabbítását.

Jelen felülvizsgálat során figyelembe vettük Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Irodája által 2019. évben elvégzett ellenőrzés megállapításait és az arra született intézkedési tervben vállaltakat is.

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2019. november 4.



Mukicsné Kozár Mária
Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLATOK

...../2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján felülvizsgálta Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodását és azt a jegyzőkönyvhöz csatolt melléklet szerint elfogadta.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, ill. 2019. december 31.

...../2019. (XI. 11.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (2) bekezdése alapján – figyelemmel Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodásban foglaltakra - kezdeményezi a jelenlegi elhelyezését biztosító Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. szám alatti helyiségek ingyenes használatának 2024. december 31-ig szóló, változatlan feltételekkel történő meghosszabbítását.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

(T e r v e z e t)

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat (a továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat, képviseli: Mukicsné Kozár Mária elnök) és Szombathely Megyei Jogú Város Önkormányzata (a továbbiakban: önkormányzat, képviseli: dr. Nemény András polgármester) jelen megállapodásban rögzítik a nemzetiségi önkormányzat és az önkormányzat együttműködésének szabályozását a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.), 80. § (2) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 6/C. § (1) bekezdése alapján.

I.

Általános szabályok

1. A megállapodásban rögzített szabályozás kiterjed a nemzetiségi önkormányzat helyiséghasználatával, az önkormányzati működési feltételek biztosításával kapcsolatos feladatok ellátása, a költségvetés elkészítése és jóváhagyása, a gazdálkodási, az információs és adatszolgáltatási, a beszámolási kötelezettség teljesítése, valamint a nyilvántartási tevékenység, illetve a vagyonkezelés során a nemzetiségi önkormányzat és az önkormányzat együttműködésére vonatkozó részletes szabályokra és eljárási rendre.
2. A szabályozás a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, a helyi önkormányzatokról szóló hatályos törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet és a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet figyelembe vételével készült.
3. A nemzetiségi önkormányzat működésére vonatkozó önkormányzati feladatokat a szervezeti és működési szabályzatról szóló önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ), a polgármesteri hivatal szervezeti és működési szabályzata, valamint - a feladat- és hatáskörükbe tartozó ügyekben - a belső szervezeti egységek ügyrendjei tartalmazzák.

4. A nemzetiségi önkormányzat gondoskodik arról, hogy a jelen megállapodással érintett szabályokat saját szabályzataik is tartalmazzák.

II.

A nemzetiségi önkormányzat működési feltételeinek biztosítása

1. Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése (a továbbiakban: Közgyűlés) a nemzetiségi önkormányzat részére külön határozatban foglaltak szerint biztosítja az önkormányzati feladat ellátásához szükséges helyiség ingyenes használatát.
2. A közgyűlés az éves költségvetésében állapítja meg a helyiséghez, továbbá a helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségek fedezetét tartalmazó pénzeszközök mértékét.

III.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetése (zárszámadása) elkészítésének és jóváhagyásának rendje

1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetésének (zárszámadásának) előkészítéséért Szombathely Megyei Jogú Város Jegyzője (a továbbiakban: jegyző) a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztálya (a továbbiakban: Közgazdasági és Adó Osztály) közreműködésével felelős.
2. A nemzetiségi önkormányzat elnöke információszolgáltatással és az előzetes egyeztetésekben való közreműködésével segíti elő a költségvetés (zárszámadás) elkészítését.
3. A nemzetiségi önkormányzat – a Közgazdasági és Adó Osztály szakmai segítségnyújtásával elkészített - költségvetési (zárszámadási) határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé.
4. A Közgyűlés hozzájárul a nemzetiségi önkormányzat működési költségei pénzügyi fedezetének biztosításához. A működéshez való hozzájárulás elsődlegesen a nemzetiségi önkormányzat ingyenes használatába adott helyiség vagy más vagyontárgy

használatának, az ezzel kapcsolatos teendők, így különösen a használat során felmerülő közüzemi szolgáltatások igénybevétele, az iratkezelési, nyilvántartási, postázási, sokszorosítási feladatok ellátásának biztosítását és az ezzel járó költségekhez való hozzájárulást jelenti. Az önkormányzati hozzájárulás más célra történő felhasználása nem veszélyeztetheti az előzőekben felsorolt feladatok zavartalan ellátását.

5. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat, és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban, valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait.
6. A nemzetiségi önkormányzat költségvetése (zárszámadása) elkészítésének, elfogadásának, valamint módosításának rendjéhez kapcsolódó feladatok címzettjeinek és határidőinek felsorolását jelen megállapodás melléklete tartalmazza.

IV.

A gazdálkodási, pénzügyi és információszolgáltatási tevékenység végzésének rendjére vonatkozó szabályok

1. A Közgazdasági és Adó Osztály ellátja a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásával kapcsolatos feladatokat az önkormányzat számlarendjében és mellékleteiben foglaltaknak megfelelően.
2. A nemzetiségi önkormányzat számvitelének rendjére az önkormányzat számlarendjének és mellékleteinek szabályait kell alkalmazni.
3. A nemzetiségi önkormányzatot a működéséhez biztosított önkormányzati hozzájárulás a költségvetési rendelet pénzellátási szabályaiban foglaltak szerint – évi négy egyenlő részletben, a negyedév első hónap 10. napjáig – illeti meg.
4. A nemzetiségi önkormányzat az önkormányzat számlavezető pénzügyintézeténél önálló pénzforgalmi számlát vezet.

5. A Közgazdasági és Adó Osztály végzi el a számlanyitással és a számlával kapcsolatos feladatokat a nemzetiségi önkormányzat elnökének közreműködésével.
A számla feletti rendelkezéshez e szabályzat alapján a Közgazdasági és Adó Osztály gondoskodik a banki aláírás bejelentő elkészítéséről és megküldéséről. A számlán lebonyolított pénzforgalomról a Közgazdasági és Adó Osztály folyamatosan írásban tájékoztatja a nemzetiségi önkormányzat elnökét.
6. A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére a nemzetiségi önkormányzat elnöke vagy az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő vállalhat kötelezettséget, illetve jogosult utalványozásra.
7. A kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzésére Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának a kötelezettségvállalási, ellenjegyzési, utalványozási és érvényesítési eljárásáról szóló jegyzői utasításában (a továbbiakban: jegyzői utasítás) meghatározott személy jogosult.
8. A kötelezettségvállalásra az azokat terhelő kötelezettségvállalásokkal és más fizetési kötelezettségekkel csökkentett összegű eredeti vagy módosított kiadási előirányzatok mértékéig kerülhet sor.
9. A jegyző gondoskodik arról, hogy a kötelezettségvállalás, ellenjegyzés, utalványozás, érvényesítés és szakmai teljesítés igazolás rendjét, továbbá az összeférhetlenségi, nyilvántartási kötelezettségeket – jelen megállapodásra való hivatkozással - a jegyzői utasítás is tartalmazza.
10. A nemzetiségi önkormányzat köteles megküldeni kötelezettségvállalásait a Közgazdasági és Adó Osztály részére a jegyzői utasításban előírt nyilvántartás vezetése céljából.
11. A szakmai teljesítés igazolása a nemzetiségi önkormányzat elnöke illetve az általa írásban kijelölt nemzetiségi önkormányzati képviselő által történik. A szakmai teljesítés leigazolója kijelölhető általános jelleggel, összeghatárhoz kötötten, vagy egyedi ügyekre is. A kötelezettségvállalásra, ellenjegyzésre, szakmai teljesítés igazolására, érvényesítésre, utalványozásra jogosult személyekről és aláírás mintájukról a Közgazdasági és Adó Osztály nyilvántartást vezet.

12. A nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának évközi helyzetéről szóló, az államháztartási jogszabályokban meghatározott beszámolási kötelezettségének teljesítéséhez, valamint a törzskönyvi nyilvántartásba vételéhez és adószám igényléséhez kapcsolódó feladatok címzettjeinek és határidőinek felsorolását jelen megállapodás melléklete tartalmazza.
13. A belső ellenőrzési feladatokat a Polgármesteri Hivatal Belső Ellenőrzési Irodája látja el a nemzetiségi önkormányzat számára. A belső ellenőrzésre Szombathely Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Belső Ellenőrzési Kézikönyvének szabályait kell alkalmazni.

V.

A vagyonkezelés rendje

1. A Közgazdasági és Adó Osztály a nemzetiségi önkormányzat valamennyi eszközét elkülönítetten (analitikusan) vezeti (mennyiségben és értékben) az önkormányzat nyilvántartásain belül az önkormányzat számlarendje és mellékletei alapján.

VI.

Vegyes és záró rendelkezések

1. Jelen együttműködési megállapodást bármelyik fél 90 napos előzetes bejelentési kötelezettség mellett a következő költségvetési évre vonatkozóan a folyó év december 31-ig felmondhatja, azt a felek évente január 31-éig felülvizsgálják és szükség szerint módosítják. A jegyző a megállapodásra vonatkozó jogszabályok változása miatti módosítások szükségességét az önkormányzatnak és a nemzetiségi önkormányzatnak jelzi, a Közgyűlés és a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a megállapodást szükség esetén határozatával módosíthatja.
2. A jegyző vagy annak - a jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő - megbízottja az önkormányzat megbízásából és képviselőként részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

3. Jelen együttműködési megállapodás a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete és a Közgyűlés elfogadó határozatával, a megállapodás aláírásának napján lép életbe. Egyidejűleg a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 27/2014. (XI. 17.) SZÖ számú és Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése 445/2014. (XI. 24.) Kgy. számú határozatával elfogadott együttműködési megállapodás hatályát veszti.

A megállapodást a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat számú, Szombathely Megyei Jogú Város Közgyűlése a/2019. (... ..) Kgy. számú határozatával fogadta el.

Szombathely,

/: Mukicsné Kozár Mária :/

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat
Elnöke

/: Dr. Nemény András :/

Szombathely Megyei Jogú Város
Polgármestere

Melléklet
a nemzetiségi önkormányzat és az önkormányzat közötti
együttműködési megállapodáshoz

Feladat	Címzett	Határidő
1. A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséhez szükséges adatokat - a költségvetési törvényből adódó részletes információk rendelkezésre állást követően - közli a nemzetiségi önkormányzat elnökével.	Közigazdasági és Adó Osztály vezetője	Nemzetiségi önkormányzat határozattervezetet tárgyaló testületi ülése előtt 7 nappal
2. Szakmai segítséget nyújt a nemzetiségi önkormányzat költségvetési (zárszámadási) határozattervezetének elkészítéséhez.	Jegyző (a Közigazdasági és Adó Osztály vezetőjének közreműködésével)	Nemzetiségi önkormányzat határozattervezetet tárgyaló testületi ülése előtt 7 nappal
3. A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé terjeszti a költségvetési (zárszámadási) határozat tervezetét.	Nemzetiségi önkormányzat elnöke	Nemzetiségi önkormányzat szervezeti és működési szabályzata szerint
4. Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatait év közben megváltoztatja, köteles módosítani a költségvetéséről szóló határozatát.	Nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete	Az Áht-ben meghatározott határidő
5. Adatszolgáltatást teljesít a nemzetiségi önkormányzattal kapcsolatban az államháztartás információs rendszere keretében	Nemzetiségi önkormányzat elnöke (a Közigazdasági és Adó Osztály vezetőjének közreműködésével)	Az Ávr-ben meghatározott határidő
6. Beszámol a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének a nemzetiségi önkormányzat gazdálkodásának évközi helyzetéről.	Nemzetiségi önkormányzat elnöke	Az Áht-ben meghatározott határidő
7. Ellátja a nemzetiségi önkormányzat törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat.	Nemzetiségi önkormányzat elnöke (a Közigazdasági és Adó Osztály vezetőjének közreműködésével)	Az Áht-ben meghatározott határidő